

whose priority is claimed in the subsequent international application.

national ansøgning, der påberåbes som prioritetsbegrundende i den senere internationale ansøgning.

### Rule 18 *The Applicant*

#### 18.1 Residence

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), the question whether an applicant is a resident of the Contracting State of which he claims to be a resident shall depend on the national law of that State and shall be decided by the receiving Office.

(b) In any case, possession of a real and effective industrial or commercial establishment in a Contracting State shall be considered residence in that state.

#### 18.2 Nationality

(a) Subject to the provisions of paragraph (b), the question whether an applicant is a national of the Contracting State of which he claims to be a national shall depend on the national law of that State and shall be decided by the receiving Office.

(b) In any case, a legal entity constituted according to the national law of a Contracting State shall be considered a national of that State.

#### 18.3 Several Applicants: Same for All Designated States

If all the applicants are applicants for the purposes of all designated States, the right to file an international application shall exist if at least one of them is entitled to file an international application according to Article 9.

#### 18.4 Several Applicants: Different for Different Designated States

(a) The international application may indicate different applicants for the purposes of different designated States, provided that, in respect of each designated State, at least one of the applicants indi-

### Regel 18 *Ansøgeren*

#### 18.1 Bopæl

a) Med forbehold af bestemmelsen under b) beror spørgsmålet om, hvorvidt en ansøger har bopæl i den kontraherende stat, i hvilken han hævder at have bopæl, på den pågældende stats nationale lovgivning og afgøres af den modtagende myndighed.

b) Under alle omstændigheder sidestilles det at besidde en regulær industriel eller kommersiel virksomhed i en kontraherende stat med at have bopæl i den pågældende stat.

#### 18.2 Statsborgerforhold

a) Med forbehold af bestemmelsen under b) beror spørgsmålet om, hvorvidt en ansøger er statsborger i den kontraherende stat, i hvilken han hævder at være statsborger, på den pågældende stats nationale lovgivning og afgøres af den modtagende myndighed.

b) Under alle omstændigheder anses en juridisk person, stiftet i overensstemmelse med en kontraherende stats nationale lovgivning, for at være statsborger i den pågældende stat.

#### 18.3 Flere ansøgere: samme ansøgere for alle designerede stater

Hvis alle ansøgerne er ansøgere for alle designerede stater, foreligger retten til at indlevere en international ansøgning, hvis mindst én af dem i henhold til artikel 9 er berettiget til at indlevere en international ansøgning.

#### 18.4 Flere ansøgere: forskellige ansøgere for forskellige designerede stater

a) Den internationale ansøgning kan ange forskellige ansøgere for forskellige designerede stater; for hver designert stat skal dog mindst én af de ansøgere, der er angivet for denne stat i henhold til artikel